

Deželni zakonik in vladni list

krajsko kronovino.

XII. Dél. II. Téčaj 1850.

Izdan in razposlan 14. Rožnika 1850.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Krain.

XII. Stück. II. Jahrgang 1850.

Ausgegeben und versendet am 14. Juni 1850.

Pregled zapopada:

	Stran
A.	
Št. 243 — 248. Naznanjenje postav in ukazov v délih LVI — LVIII 1850 občniga deržavniga zakonika in vladniga lista	189
B.	
„ 249. Razpis c. k. krajskiga poglavarstva od 15. véliciga Travná 1850, de se okrajne poglavarstva z sodnimi ogledi in pregledi merličev, kakor tudi s popisovanjem in razglaševanjem kazni podverženih djanj natolcovanih oséb ter zropanih in vkrađenih reči nimajo pečati	190
„ 250. Razpis deželne komisije za dohodkini davk od 18. véliciga Travná 1850. Določbe, kadaj je pri zakupih zakupec od odrajtovanja napovédkov oprostén	191
„ 251. Razpis c. k. krajskiga poglavarstva od 18. véliciga Travná 1850. Pripušenje lekarskih pomočnikov po dvéletni službni dobi k lekoslovskimu uku na vseučiliših	191
„ 252. Razpis c. k. krajskiga poglavarstva od 22. véliciga Travná 1850. Določba, kje se imajo napovédki zastran obrest, ki se od posojil, od družih stanovitnih terjatev, od dosmertnih ali družih, obresti od kapitala namestujóčih vžitkov po patentu od 29. Kozaperska 1849 in 25. maliga Travná 1850 dohodnini podverženih iz Ogerskiga, Serbske vojvodine in Temeškiga Banata v ostale kronovine in nasproti iz téh v prvo imenovane dežele dobivati imajo	192

Inhalts- Uebersicht:

	Seite
A.	
Nr. 243 — 248. Inhaltsanzeige der in den Stücken LVI — LVIII 1850 des allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blattes enthaltenen Gesetze und Verordnungen	189
B.	
„ 249. Erlass der k. k. Statthallerie in Krain vom 15. Mai 1850, dass sich die Bezirkshauptmannschaften mit den gerichtlichen Leichenbeschauen und Leichenöffnungen, so wie mit der Beschreibung und Veröffentlichung der einer strafbaren Handlung beinsichtigten Personen und der geraubten oder gestohlenen Gegenstände nicht zu befassen haben	190
„ 250. Erlass der Einkommensteuer-Landescommission vom 18. Mai 1850. Bestimmung der Fälle, in welchen bei Pachtungen der Pächter von der Einreichung eines Bekenntnisses befreit ist	191
„ 251. Erlass der k. k. Statthallerie in Krain vom 18. Mai 1850. Zulassung der Apothekergehilfen nach zweijähriger Conditionszeit zum pharmaceutischen Studium an Universitäten	191
„ 252. Erlass der k. k. Statthallerie für Krain vom 22. Mai 1850. Bestimmung des Ortes sur Einreichung des Bekenntnisses über die nach den Patenten vom 29. October 1849 und 25. April 1850 einkommensteuerpflichtigen aus Ungarn, der serbischen Wojwodschafft und dem Temeser Banate nach den übrigen Kronländern, und umgekehrt aus diesen nach den erstgenannten Ländern zu beziehenden Zinsen von Darlehen, von andern stehenden Schuldforderungen, von Leibrenten, oder von andern einen Capitalszinsgenuss vertretenden Renten	192

243.

Cesarski patent od 25. maliga Travnja 1850.

Zaukazanje dohodnine na Ogerskim, v Serbski vojvodini in Teméškim Banatu.

Je v občnim državnim zakoniku in vladnim listu, LVI. délu, št. 183, str. 861, izdanim in razposlanim 8. véliciga Travnja 1850.

244.

Razpis kupčijskiga ministerstva od 11. véliciga Travnja 1850.

Naznanjenje, de je avstrianski col na Labi deloma odpravljen.

Je v občnim državnim zakoniku in vladnim listu, LVII. délu, št. 184, str. 871, izdanim in razposlanim 14. véliciga Travnja 1850.

245.

Ukaz ministra pravosódja od 1. véliciga Travnja 1850.

Zastran odvzetja braniteljem Tiroljske dežele po najvišjim sklepu od 10. Prosenca 1849 podeljeniga spominjskiga peneza (medalje), kar storiti je kazenskim sodnijam naloženo.

Je v občnim državnim zakoniku in vladnim listu, LVIII. délu, št. 185, str. 873, izdanim in razposlanim 17. véliciga Travnja 1850.

246.

Razpis ministra bogočastja in uka od 3. véliciga Travnja 1850.

Zdaljšanje obroka namestnim učencam (snplentam) na gimnazijah postavljeniga, v kterim imajo izpraševanje za učiteljski vrad opraviti.

Je v občnim državnim zakoniku in vladnim listu, LVIII. délu, št. 186, str. 873, izdanim in razposlanim 17. véliciga Travnja 1850.

247.

Razpis ministra pravosódja od 4. véliciga Travnja 1850.

Izrečenje, de dolžnost fiškálnih vradov, sirotske vrade zagovarjati, z odpravo razmere podložnosti ni minula.

Je v občnim državnim zakoniku in vladnim listu, LVIII. délu, št. 187, str. 873, izdanim in razposlanim 17. véliciga Travnja 1850.

248.

Razpis ministerstva pravosódja od 4. véliciga Travnja 1850.

Določenje dninskih razródov, kteri gredo po novi vredbi sodnij posameznim službnim verstam.

Je v občnim državnim zakoniku in vladnim listu, LVIII. délu, št. 188, str. 874, izdanim in razposlanim 17. véliciga Travnja 1850.

243.

Kaiserliches Patent vom 25. April 1850.

Anordnung einer Einkommensteuer in Ungarn, der serbischen Wojwodschaff und dem Temeser Banate.

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte LVI. Stück, Nr. 183. Seite 861. Ausgegeben und versendet am 8. Mai 1850.

244.

Erlass des Handelsministeriums vom 11. Mai 1850.

Theilweise Aufhebung des österreichischen Elbezolles.

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte LVII. Stück, Nr. 184. Seite 871. Ausgegeben und versendet am 14. Mai 1850.

245.

Verordnung des Justizministeriums vom 1. Mai 1850, in Betreff der von den Strafgerichten zu vollziehenden Abnahme der den Landesvertheidigern Tirols verliehenen Denkmünze.

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte LVIII. Stück, Nr. 185. Seite 873. Ausgegeben und versendet am 17. Mai 1850.

246.

Erlass des Ministers des Cultus und Unterrichts vom 3. Mai 1850.

Verlängerung der Frist für die Supplenten an Gymnasien zur Ablegung der Lehramtsprüfung.

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte LVIII. Stück, Nr. 186. Seite 873. Ausgegeben und versendet am 17. Mai 1850.

247.

Erlass des Justizministeriums vom 4. Mai 1850.

Fortdauernde Verpflichtung der Fiskalämter zur Vertretung der Waisenämter.

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte LVIII. Stück, Nr. 187. Seite 874. Ausgegeben und versendet am 17. Mai 1850.

248.

Erlass des Justizministeriums vom 4. Mai 1850.

Bestimmung der Diätenklassen für die Beamten der neu organisirten Gerichte.

Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte LVIII. Stück, Nr. 188. Seite 874. Ausgegeben und versendet am 17. Mai 1850.

Razpis c. k. krajnskiga poglavarstva od 15. véliciga Travná 1850.

De se okrajne poglavarstva s sodnimi ogledi in pregledi merličev, kakor tudi s popisovanjem in razglaševanjem kazni podverženih djanj natolcovanih oséb ter zropanih in vkrađenih reči nimajo pečati.

Politiška vredovavna komisija je na sklepu svojiga razglasa od 23. Grudna p. l. (deželni zakonik, III. del 1849) razložno opomnila, de novim politiškim oblastnijam kriminalne predpretresovanja, in tudi sodništvo zastran težkih policijskih prestopkov nikakor več naloženo ni.

Gotovo je, de so sodni ogledi in pregledi merličev, kakor tudi popisovanje in razglaševanje kazni podverženiga djanja natolcovanih oseb, potem zropanih ali vkrađenih reči opravila, ktere sodništvu gréjo, in izrečeno je tedej po omenjenim razpisu, ki je bil o svojim času v njegovim polnim zapopadu visocimu ministerstvu naznanjen, de se okrajne poglavarstva s temi opravili nimajo pečati in tudi stroškov za-nje ne izdajati.

Ako se pa kako okrajno poglavarstvo iz družih vzrokov, kakor na pr. o nagli smerti, ki ne dela suma kakiga kazni podverženiga djanja, ali pri najdenju zgubljenih reči i. t. dr. pozvano čuti, kako vradno napravo storiti, kamor se vsakdar razglašnja zavoljo zvedenja rodú in pristojnosti kake neznane ponesrčene osebe, ali vladnika najdenih reči štéti morejo, se samo po sebi ume, de se imajo stroški, ki se za take opravila ali razglašnja naberó, iz kancelijskih in potnih načézkv (pavšalov) okrajniga poglavarstva plačati.

Ali se ima truplo sploh sódno ogledati ali ne, gré samo sodnji razsoditi, in zdanje politiške oblastnije zadostijo svojim dolžnostim, če skerbé, de se prigodki smerti, pri kterih bi sodniga ogleda treba biti vtegnilo, zadevni sodnji pravno in o pravim času naznanijo.

Gustav grof Chorinsky l. r.

poglavar.

Razpis ministra pravosodja od 4. véliciga Travná 1850.

Izrečanje, de se okrajne poglavarstva s sodnimi ogledi in pregledi merličev, kakor tudi s popisovanjem in razglaševanjem kazni podverženih djanj natolcovanih oséb ter zropanih in vkrađenih reči nimajo pečati.

Razpis ministerstva pravosodja od 4. véliciga Travná 1850.

Erllass der k. k. Statthallerei in Krain vom 15. Mai 1850.

Die Bezirkshauptmannschaften haben sich mit den gerichtlichen Leichenbeschauen und Leichenöffnungen, so wie mit der Beschreibung und Veröffentlichung der einer strafbaren Handlung beinzichteten Personen, und der geraubten und gestohlenen Gegenstände nicht zu befassen.

Die politische Organisirungs-Commission hat am Schlusse ihrer Kundmachung vom 23. December v. J. (Landesgesetzblatt, III. Stück 1849) ausdrücklich bemerkt, dass den neuen politischen Behörden durchaus keine Criminal-Vorerhebungen mehr, und auch nicht das Richteramt über schwere Polizei-Übertreter übertragen ist.

Es waltet kein Zweifel ob, dass die gerichtlichen Leichenbeschauen und Leichenöffnungen, so wie die Beschreibung und Veröffentlichung der einer strafbaren Handlung beinzichteten Personen, dann der geraubten oder gestohlenen Effecten in die strafgerichtliche Wirksamkeit einschlägige Geschäfte seien, und es erscheint somit schon durch den vorbezogenen Erlass der politischen Organisirungs-Commission, der seiner Zeit vollinhaltlich dem hohen Ministerium angezeigt worden ist, ausgesprochen, dass sich die Bezirkshauptmannschaften ihrerseits damit nicht zu befassen, und auch keine diessfällige Kosten zu bestreiten haben.

Insoferne jedoch eine Bezirkshauptmannschaft aus andern Anlässen, wie z. B. bei gähen, keinen Verdacht einer strafbaren Handlung erregenden Todesfällen, oder bei Auffindung verlornen Gegenstände u. dgl. zur Vornahme einer in ihrem Wirkungskreise gelegenen politischen Amtshandlung, wohin allerdings auch Bekanntmachungen zur Eruirung der Herkunft und Zuständigkeit einer unbekannt verunglückten Person, oder des Eigenthümers der gefundenen Gegenstände gehören können, sich aufgefordert findet, versteht es sich von selbst, dass die für dergleichen Interventionen oder Kundmachungen erlaufenden Kosten aus dem Kanzlei- und Reisepauschale der Bezirkshauptmannschaft zu bestreiten sind.

Die Beurtheilung aber, ob überhaupt ein gerichtlicher Leichenbefund aufzunehmen sei oder nicht, steht lediglich dem Gerichte selbst zu, und die jetzigen politischen Behörden genügen ihren Obliegenheiten, wenn sie dafür sorgen, dass Todesfälle, bei denen möglicherweise ein gerichtlicher Befund angezeigt sein möchte, dem betreffenden Gerichte gehörig und rechtzeitig zur Kenntniss gebracht werden.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

Statthalter.

Razpis deželne komisije za dohodkni davk od 18. véliciga Travná 1850.**Določbe, kadaž je pri zakupih zakupec od odrajtovanja napovédkov oprósten.**

Na vprašanje, ki se je pripétilo, je c. k. denarstveno ministerstvo po razpisu od 13. véliciga Travná 1850 št. 12713/1048 za gospodarstveno leto 1850 dovolilo, de ima, ako je kdo semljíša, ktere sam obdeluje, v zakup vzél in je zakupljena reč tako majhne obširnosti, de peteri percenti dobička, kteriga ta zakup zakupcu verže, za mesta teh zakupov veljajoči znesek pridobnine po izmeri, ki je v naruižjim (pervim) razrédu za umetnosti obertstva postavljen, ne preséže, in ako zakupec nobenih družih dohodnini podverženih dohodkov nima, zakupec glede dobička iz taciga zakupa od dohodnine prost ostati; zavoljo tega se tudi, kadaž se da iz obširnosti in kakosti zakupa posnétí, de zakupni dobiček imenovane mére ne more preséci, predloženje napovédka nima terjati. Tako imenovi poboljški, kteri na deželi navadno v vživauju kóta, nekterih njív ali žita do smerti obstojé, se nimajo med dosmertne vžitke po umenju najvikšiga patenta od 29. Kozoperska 1849 §. 4 III. razred štéti in dohodnini za leto 1850 v tem razredu podvreči.

Gustav grof Chorinsky I. r.

poglavar.

Razpis c. k. krajnskiga poglavarstva od 18. véliciga Travná 1850.**Pripušenje lekarskih pomočnikov po dvelétni služni dobi k lekoslovnimu uku na vseučiliših.**

Ker si lekarski pomočniki v pridni, po oprávljeni predskušnji novinstva dvé léti terpéči službi v javni lekarni tako praktično izomikanje dobiti zamorejo, ki jih pripravne stóri za lekoslovno učilnico na vseučilišu, je minister bogočastja in uka z razpisam od 10. véliciga Travná 1850 št. 3275 zboram profesorjev za zdraviteljstvo pri tistih vseučiliših, kjer je kaka lekoslovna učilnica, oblast dala, take lekarske pomočnike, ki zamorejo izkazati, de so dve leti pridno služili, odvezaje jih ostalih dveh lét služne dobe, ki je bila z osnovo učilnic za zdraviteljstvo in ranočelstvo léto 1833 predpisana, k lekoslovnimu učnimu téčaju na vseučiliših pripušati, in ker je bil ministerski razpis od 11. Listópada 1848 št. 7153, ki ta predpis zapopade, samo posameznim vseučilišem naznanjen, se da ta predpis s tém splohi na znanje.

Gustav grof Chorinsky I. r.

poglavar.

250.

Erlass der Einkommensteuer-Landescommission für Krain vom 18. Mai 1850.**Bestimmung der Fälle, in welchen bei Pachtungen der Pächter von der Einbringung eines Bekenntnisses befreit ist.**

Ueber eine vorgekommene Anfrage wurde von dem k. k. Finanzministerium laut Erlass vom 13. Mai 1850 Zahl 12713/1048 für das Verwaltungsjahr 1850 gestattet, dass, soferne Jemand Grundstücke, die er selbst bearbeitet, pachtete und der Gegenstand der Pachtung von so beschränktem Umfange ist, dass fünf Prozent von dem Gewinne, den diese Pachtung dem Pächter abwirft, den für die Orte dieser Pachtungen geltenden Betrag der Erwerbsteuer nach dem in der untersten (ersten) Klasse für Künste und Gewerbe festgesetzten Ausmasse nicht überschreiten, und insoferne der Pächter kein anderes der Einkommensteuer unterliegendes Einkommen bezieht, derselbe rücksichtlich des Pachtgewinnes einer solchen Pachtung von der Einkommensteuer frei zu belassen ist, daher auch in den Fällen, in denen aus dem Umfange und der Beschaffenheit des Pachtgegenstandes abzunehmen ist, dass der Pachtgewinn das bemerkte Mass nicht überschreiten könne, die Einbringung eines Bekenntnisses nicht gefordert werden soll. Die auf dem flachen Lande vorkommenden gewöhnlich in dem lebenslänglichen Genusse einer Naturalwohnung, einiger Grundstücke oder einer Naturalkörnerschüttung bestehenden sogenannten Ausgedinge sind nicht unter die Leibrenten im Sinne des allerhöchsten Patentes vom 29. October 1849 §. 4 III. Klasse zu rechnen und der Einkommensteuer für das Jahr 1850 in dieser Klasse nicht zu unterziehen.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

Statthalter.

251.

Erlass der k. k. Statthalterei für Krain vom 18. Mai 1850.**Zulassung der Apothekergehilfen nach zweijähriger Conditionszeit zum pharmazeutischen Studium an Universitäten.**

Da eine zweijährige gut angewendete Conditionszeit in einer öffentlichen Apotheke den Apothekergehilfen nach zurückgelegter Tirocinalprüfung eine zum Eintritte in die pharmazeutischen Studien an der Universität hinreichende praktische Vorbildung gewährt, so ermächtigte das Ministerium des Cultus und Unterrichts mit Erlass vom 10. Mai 1850 Nr. 3275 die medizinischen Professoren-Kollegien jener Universitäten, an welchen sich ein pharmazeutisches Studium befindet, Apothekergehilfen, welche sich über eine mit guter Verwendung zurückgelegte zweijährige Conditionszeit auszuweisen vermögen, mit Nachsicht der andern zwei Jahre der mit dem medizinisch-chirurgischen Studienplane vom Jahre 1833 vorgeschriebenen vierjährigen Conditionszeit zu dem pharmazeutischen Lehr-

Razpis c. k. krajnskiga poglavarstva od 22. véliciga Travna 1850.

Določba, kjé se imajo napovedki zastrañ obrest, ki se od posojil, družih stanovitnih terjáv, dosmertnih ali družih obresti od kapitala namestujočih vžitkov po patentu od 29. Kozaperska 1849 in 25. maliga Travna 1850 dohodnini podverženih iz Ogerskiga, Serbske vojvodine in Temeškiga Banata v ostale kronovine in nasproti iz téh v prvo imenovane dežele dobivati imajo.

Ker je bila z najvišjim patentam od 25. maliga Travna 1850 (državni zakonik št. 183) na Ogerskim, v Serbski vojvodini in Temeškim Banatu dohodnina (davek od dohodkov) vpeljana, je c. k. denarstveno ministerstvo z razpisam od 19. véliciga Travna 1850 št. 6312 občno zaukazalo de se dohodki, ki jih stanovavci dežel, za ktere je bil najvišji patent od 29. Kozaperska 1849 izdan, v obrestih od posojil, ali drugih stanovitnih terjáv, v dosmertnih ali v drugih, obresti kapitala namestujočih prihodkih iz Ogerskiga, Serbske vojvodine in Temeškiga Banata potegovati pravico imajo, pri oblastnijah popred imenovanih z najvišjim patentam 29. Kozaperska 1849 obseženih dežel, za dohodnino napovedovati morajo. Nasproti imajo tudi prebivavci Ogerskiga, Serbske Vojvodine in Temeškiga Banata takošne dohodke, do kterih imajo v ostalih kronovinah pravico, pri oblastnijah svojiga stanovališa za dohodnino napovedovati; v tej napovedi se pa ima povedati, ali so prihodki ali obresti po zaukazih za te kronovine veljavnih vteržku davka po dolžniku podveržene, v kterim priméru se od téga vžitka dohodnina posebej ne odmérja in ne pobera.

Gustav grof Chorinsky l. r.

poglavar.

kurse an der Universität zuzulassen und es wird, da der diese Vorschrift enthaltende Ministerial-Erlass vom 11. November 1848 Zahl 7153 bis jetzt nur an einzelne Universitäten ergangen ist, dieselbe hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

Statthalter.

252.

Erlass der k. k. Statthalterei für Krain vom 22. Mai 1850.

Bestimmung des Ortes zur Einreichung des Bekenntnisses über die nach den Patenten vom 29. October 1849 und 25. April 1850 einkommensteuerpflichtigen, aus Ungarn, der serbischen Woïwodschaft und dem Temeser Banate nach den übrigen Kronländern, und umgekehrt aus diesen nach den erstgenannten Ländern zu beziehenden Zinsen von Darlehen, von anderen stehenden Schuldforderungen, von Leibrenten, oder von andern einen Kapitalszinsgenuss vertretenden Renten.

In der Erwägung, dass mit dem allerhöchsten Patente vom 25. April 1850 (Reichsgesetzblatt Nr. 183) die Einkommensteuer in Ungarn, der serbischen Woïwodschaft und dem Temeser Banate eingeführt wurde, hat das k. k. Finanzministerium mit Erlass vom 19. Mai 1850 Zahl 6312 allgemein angeordnet, dass das Einkommen, welches Bewohner der Länder, für die das allerhöchste Patent vom 29. October 1849 erlassen wurde, an Zinsen von Darlehen oder andern stehenden Schuldforderungen, an Leibrenten oder andern den Zinsgenuss von einem Kapitale vertretenden Renten aus Ungarn, der serbischen Woïwodschaft und dem Temeser Banate zu beziehen berechtigt sind, von ihnen bei den Behörden der ersterwähnten unter dem allerhöchsten Patente vom 29. October 1849 begriffenen Länder zur Einkommensteuer einzubekennen ist. Auch umgekehrt haben die Bewohner Ungarns, der serbischen Woïwodschaft und des Temeser Banates das Einkommen der bemerkten Art, das sie aus den übrigen Kronländern zu beziehen berechtigt sind, bei den Behörden ihres Wohnortes zur Einkommensteuer einzubekennen, wobei in dem Bekenntnisse anzugeben ist, ob der Renten- oder Zinsgenuss nach den in diesen Kronländern bestehenden Anordnungen dem Steuerabzuge von Seite des Schuldners unterliegt, in welchem Falle eine abgesonderte Bemessung und Einhebung der Einkommensteuer von diesem Genusse nicht Statt findet.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

Statthalter.

kurse an der Universität zuzulassen und es wird, da der diese Vorschrift ent-
haltende Ministerial-Erlass vom 11. November 1848 Nahl 7153 bis jetzt nur
an einzelne Universitäten ergangen ist, dieselbe nicht zu allgemeinen Kennt-

niss gebracht.
Gustav Graf Chorinsky m. p.
Stallhalter.

Erlass der k. k. Stallhalterei für Krain vom 22. Mai 1850.

Bestimmung der Oerter zur Einkommens- und Bekannntnisse über die nach den Pa-
tenten vom 29. October 1849 und 25. April 1850 einkommensteuerpflichtigen, aus
Ungarn, der serbischen Woiwodschaf und dem Temeser Banate nach den übrigen
Kronländern, und umgekehrt zu diesen nach den vorerwähnten Ländern zu be-
stehenden Klassen von Renten, von anderen stehenden Schulden, von
Kapitalen, oder von anderen einkommensartigen vertretenden Renten.

In der Erwägung, dass mit dem allerhöchsten Patente vom 25. April 1850
(Reichsgesetzblatt Nr. 183) die Einkommenssteuer in Ungarn, der serbischen
Woiwodschaf und dem Temeser Banate eingeführt wurde, hat das k. k. Finanz-

ministerium jenes Erlasse vom 19. Mai 1850 Nahl 6312 allgemein angeordnet,
dass das Einkommen, welches Besohner der Länder für die das allerhöchste

Patent vom 29. October 1849 erlassen wurde, von Rinsen von Hütchen oder
anderen stehenden Schulden, von Kapitalen, oder anderen den Rinsen-

aus von einem Kapitale vertretenden Renten aus Ungarn, der serbischen Woi-
wodschaf und dem Temeser Banate zu beziehen berechtigt sind, von ihnen bei

den Behörden der ersterwähnten unter dem allerhöchsten Patente vom 29. Octo-
ber 1849 befristeten Länder zur Einkommenssteuer einzubekennen ist. Auch un-

gekehrt haben die Besohner Ungarns, der serbischen Woiwodschaf und des Te-
meser Banates das Einkommen der besagten Art, das sie aus den übrigen

Kronländern zu beziehen berechtigt sind, bei den Behörden ihres Wohnortes zur
Einkommenssteuer einzubekennen, wobei in dem Bekannntnisse anzugeben ist, ob

der Renten- oder Rinsenbesitzer nach den in diesen Kronländern bestehenden An-
ordnungen der Steuerabgabe von Seite des Schuldenbesizers unterliegt, in welchem
Falle eine abgesonderte Bemessung und Einhebung der Einkommenssteuer von
diesem Genuss nicht Statt findet.

Gustav Graf Chorinsky m. p.
Stallhalter.